Το κείμενο αυτό αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης και δεν έχει καμία νομική ισχύ. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν φέρουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και είναι διαθέσιμα στο EUR-Lex. Αυτά τα επίσημα κείμενα είναι άμεσα προσβάσιμα μέσω των συνδέσμων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο

►**B** **ΟΔΗΓΙΑ 2002/57/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 13ης Ιουνίου 2002

περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών

(ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 74)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Οδηγία 2002/68/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 2002	L 195	32	24.7.2002
►**M2**	Οδηγία 2003/45/ΕΚ της Επιτροπής της 28ης Μαΐου 2003	L 138	40	5.6.2003
►**M3**	Οδηγία 2003/61/ΕΚ του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2003	L 165	23	3.7.2003
►**M4**	Οδηγία 2004/117/ΕΚ του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 2004	L 14	18	18.1.2005
►**M5**	Οδηγία 2009/74/ΕΚ της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 2009	L 166	40	27.6.2009
►**M6**	Εκτελεστική οδηγία (ΕΕ) 2016/11 της Επιτροπής της 5ης Ιανουαρίου 2016	L 3	48	6.1.2016

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 154 της 19.6.2010, σ. 31 (2009/74/ΕΚ)

▼B

ΟΔΗΓΙΑ 2002/57/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Ιουνίου 2002

περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών

Άρθρο 1

Η παρούσα οδηγία αφορά την παραγωγή με σκοπό την εμπορία και την εμπορία σπόρων ελαιούχων και κλωστικών φυτών στο εσωτερικό της Κοινότητας οι οποίοι προορίζονται για γεωργική παραγωγή με εξαίρεση τη χρήση τους για καλλωπιστικούς σκοπούς.

Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται στους σπόρους ελαιούχων και κλωστικών φυτών για τους οποίους έχει αποδειχθεί ότι προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες.

Άρθρο 2

1. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας νοείται ως:

α) εμπορία: η πώληση, η κατοχή προς πώληση, η προσφορά προς πώληση και κάθε διάθεση, προμήθεια ή μεταβίβαση σπόρων σε τρίτους, δωρεάν ή επ' ανταλλάγματι, με σκοπό την εμπορική εκμετάλλευση.

Δεν θεωρείται εμπορία το εμπόριο σπόρων που δεν προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση της ποικιλίας, όπως στις ακόλουθες δραστηριότητες:

— η προμήθεια σπόρων σε επίσημες υπηρεσίες δοκιμών και επιθεωρήσεων,

— η προμήθεια σπόρων σε παρόχους υπηρεσιών για μεταποίηση ή συσκευασία, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω πάροχοι δεν αποκτούν κυριότητα των συγκεκριμένων σπόρων.

Η προμήθεια σπόρων υπό όρους σε παρόχους υπηρεσιών για την παραγωγή ορισμένων γεωργικών πρώτων υλών βιομηχανικής χρήσης, ή ο πολλαπλασιασμός σπόρων για το σκοπό αυτό, δεν θεωρείται εμπορία όταν ο παρέχων υπηρεσία δεν αποκτά τίτλο επί των παρεχομένων σπόρων ή επί του προϊόντος της συγκομιδής. Ο προμηθευτής σπόρων υποβάλλει στην αρχή πιστοποίησης αντίγραφο των οικείων τμημάτων του συμβολαίου με τον παρέχοντα υπηρεσίες, περιλαμβανομένων των προδιαγραφών και των όρων που τηρούν οι σπόροι.

Ο προϋποθέσεις για την εφαρμογή της παρούσας διάταξης καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

β) ελαιούχα και κλωστικά φυτά: τα φυτά των ακολούθων γενεών και ειδών:

Arachis hypogaea Λ.	Αραχίδα
►**M5** *Brassica juncea* (L.) Czern. ◄	Καφέ μουστάρδα
Brassica napus L. (partim)	Ράφανος
►**M5** *Brassica nigra* (L.) W.D.J. Koch ◄	Μαύρη μουστάρδα
Brassica rapa L. ωαρ. silvestris *(Lam.) Briggs*	Γογγύλι
Cannabis sativa Λ.	Κάνναβις
Carthanus tinctorius Λ.	Ατρακτυλίς
Carum carvi Λ.	Κύμινο
Glycine max (L.) Merr.	Σόγια
Gossypium spp.	Βαμβάκι
Helianthus annuus L.	Ηλιοτρόπιο
Linum usitatissimum L.	Λινό υφαντουργίας, λινό από ελαιούχα φυτά
►**M5** *Papaver somniferum* L. — Μήκων η υπνοφόρος ◄	Oeillette
Sinapis alba L.	Λευκή μουστάρδα·

▼M2

γ) βασικοί σπόροι (ποικιλίες εκτός των υβριδίων): οι σπόροι

▼B

i) που έχουν παραχθεί υπό την ευθύνη του δημιουργού σύμφωνα με τους κανόνες της διατηρητέας επιλογής όσον αφορά την ποικιλία·

ii) που προβλέπονται για την παραγωγή σπόρων προς σπορά είτε της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι», είτε των κατηγοριών «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης αναπαραγωγής» ή «πιστοποιημένοι σπόροι δεύτερης αναπαραγωγής» ή κατά περίπτωση, «πιστοποιημένοι σπόροι τρίτης αναπαραγωγής»·

iii) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 5, τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους βασικούς σπόρους και

▼M4

iv) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα σημεία i), ii) και iii)·

▼M2

δ) βασικοί σπόροι (υβρίδια):

▼B

1. βασικοί σπόροι καθαρής σειράς: οι σπόροι προς σπορά

i) οι οποίοι, σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 5, ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που αναφέρονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους και

▼M4

ii) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στο σημείο i)·

▼B

2. βασικοί σπόροι απλών υβριδίων: σπόροι προς σπορά

i) που προορίζονται για την παραγωγή υβριδίων τριών σειρών ή διπλών υβριδίων·

ii) οι οποίοι, με την επιφύλαξη των όρων που αναφέρονται στο άρθρο 5, ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους και

▼M4

iii) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα σημεία i) και ii)·

▼B

ε) πιστοποιημένοι σπόροι (ελαιοφόρο γογγύλι, φαιό σινάπι, ελαιοκράμβη, μαύρο σινάπι, δίοικος κάνναβις, ατρακτυλίς, κύμινο, ηλίανθος, παπαρούνα, άσπρο σινάπι): οι σπόροι

i) που προέρχονται απευθείας, από βασικούς σπόρους ή, με αίτηση του δημιουργού, από σπόρους γενεάς προγενεστέρας των βασικών σπόρων που είναι δυνατόν να πληρούν και πληρούν, μετά από επίσημη εξέταση, τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους βασικούς σπόρους·

▼B

ii) που προορίζονται για άλλη παραγωγή από εκείνη των σπόρων προς σπορά ελαιούχων και κλωστικών φυτών·

iii) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 5 στοιχείο β), τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους πιστοποιημένους σπόρους και

▼M4

iv) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα σημεία i), ii) και iii)·

▼B

στ) πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης αναπαραγωγής (αραχίδα, μονόοικος κάνναβις, λινάρι κλωστικό, ελαιούχο λινάρι, σόγια, βαμβάκι): οι σπόροι

i) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή, με αίτηση του δημιουργού, από σπόρους μιας γενεάς προγενεστέρας των βασικών σπόρων που είναι δυνατόν να πληρούν και πληρούν, μετά από επίσημη εξέταση, τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους βασικούς σπόρους·

ii) που προορίζονται, είτε για την παραγωγή σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι δευτέρας αναπαραγωγής» ή, κατά περίπτωση, της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι τρίτης αναπαραγωγής» είτε για άλλη παραγωγή από εκείνη των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών·

iii) που πληρούν τις προβλεπόμενες προϋποθέσεις στα παραρτήματα I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους και

▼M4

iv) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα σημεία i), ii) και iii)·

▼B

ζ) πιστοποιημένοι σπόροι δεύτερης αναπαραγωγής (αραχίδα, λινάρι κλωστικό, ελαιούχο λινάρι, σόγια, βαμβάκι): οι σπόροι

i) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους, από πιστοποιημένους σπόρους πρώτης αναπαραγωγής ή, με αίτηση του δημιουργού, από σπόρους γενεάς προγενεστέρας των βασικών σπόρων που είναι δυνατόν να πληρούν και πληρούν, μετά από επίσημη εξέταση, τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους βασικούς σπόρους·

ii) που προορίζονται για άλλη παραγωγή από εκείνη των σπόρων προς σπορά ελαιούχων και κλωστικών φυτών ή, κατά περίπτωση, για την παραγωγή σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι τρίτης αναπαραγωγής»·

iii) που πληρούν τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους πιστοποιημένους σπόρους και

▼M4

iv) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα σημεία i), ii) και iii)·

▼B

η) πιστοποιημένοι σπόροι δευτέρας αναπαραγωγής (μονόοικος κάνναβις): οι σπόροι

i) οι οποίοι προέρχονται απευθείας από πιστοποιημένους σπόρους πρώτης αναπαραγωγής και οι οποίοι έχουν παραχθεί και επίσημα ελεγχθεί ειδικά ως προς την παραγωγή των πιστοποιημένων σπόρων δευτέρας αναπαραγωγής·

▼B

ii) οι οποίοι προορίζονται για την παραγωγή καννάβεως που πρόκειται να συγκομισθεί σε άνθιση·

iii) οι οποίοι πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους και

▼M4

iv) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα σημεία i), ii) και iii)·

▼B

θ) πιστοποιημένοι σπόροι της τρίτης αναπαραγωγής (λινάρι κλωστικό, λινάρι ελαιούχο): οι σπόροι

i) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους από πιστοποιημένους σπόρους πρώτης ή δεύτερης αναπαραγωγής ή με αίτηση του δημιουργού, από σπόρους γενεάς προγενεστέρας των βασικών σπόρων που είναι δυνατόν να πληρούν και πληρούν, μετά από επίσημη εξέταση, τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους βασικούς σπόρους·

ii) που προορίζονται για άλλη παραγωγή από εκείνη των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών·

iii) που πληρούν τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις για τους πιστοποιημένους σπόρους και

▼M4

iv) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα σημεία i), ii) και iii)·

▼B

ι) εμπορικοί σπόροι: οι σπόροι

i) που έχουν την ταυτότητα του είδους·

ii) που πληρούν, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 5 στοιχείο β), τις προβλεπόμενες στο παράρτημα II προϋποθέσεις για τους εμπορικούς σπόρους και

▼M4

iii) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα σημεία i) και ii)·

▼B

ια) επίσημες διατάξεις: οι διατάξεις που θεσπίζονται

i) από τις αρχές ενός κράτους· ή

ii) υπό την ευθύνη του κράτους από νομικά πρόσωπα δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου ή

iii) για βοηθητικές δραστηριότητες επίσης υπό τον έλεγχο του κράτους, από ορκωτά φυσικά πρόσωπα,

με την προϋπόθεση ότι τα αναφερόμενα στα στοιχεία ii) και iii) πρόσωπα δεν αποκομίζουν κανένα ιδιαίτερο όφελος από το αποτέλεσμα των διατάξεων αυτών.

2. Οι τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στον κατάλογο των ειδών που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

▼M1

3. Οι διάφοροι τύποι ποικιλιών, συμπεριλαμβανομένων των γονέων, που προορίζονται για την πιστοποίηση σύμφωνα με τους όρους της παρούσας οδηγίας, μπορούν να προσδιορίζονται και να καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

▼B

4. Τα κράτη μέλη μπορούν:

α) να περιλαμβάνουν, όσον αφορά τους σπόρους του λίνου, περισσότερες γενεές στην κατηγορία των βασικών σπόρων και να υποδιαιρούν την κατηγορία αυτή σύμφωνα με τις γενεές·

β) να προβλέπουν ότι οι επίσημες εξετάσεις, που προορίζονται για τον έλεγχο της τηρήσεως της προϋπόθεσης που καθορίζεται στο παράρτημα II μέρος I σημείο 4 όσον αφορά την *Brassica napus* δεν διεξάγονται σε όλες τις σποροµερίδες κατά την πιστοποίηση, εκτός αν υπάρχει αμφιβολία ως προς την τήρηση της εν λόγω προϋπόθεσης.

▼M4

5. Όταν διενεργείται η εξέταση υπό επίσημη εποπτεία που ορίζεται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ) σημείο iv), στην παράγραφο 1 στοιχείο δ) σημείο 1 υπό ii), στην παράγραφο 1 στοιχείο δ) σημείο 2 υπό iii), στην παράγραφο 1 στοιχείο ε) σημείο iv), στην παράγραφο 1 στοιχείο στ) σημείο iv), στην παράγραφο 1 στοιχείο ζ) σημείο iv), στην παράγραφο 1 στοιχείο η) σημείο iv), στην παράγραφο 1 στοιχείο θ) σημείο iv) και στην παράγραφο 1 στοιχείο ι) σημείο iii), πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:

Α. Επιτόπια επιθεώρηση

α) Οι επιθεωρητές πρέπει:

i) να έχουν τα απαραίτητα τεχνικά προσόντα·

ii) να μην αποκομίζουν προσωπικό όφελος από τη διενέργεια των επιθεωρήσεων·

iii) να έχουν λάβει επίσημη άδεια από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους και η άδεια αυτή να περιλαμβάνει είτε την ορκωμοσία των επιθεωρητών είτε την υπογραφή, εκ μέρους των επιθεωρητών, μιας γραπτής δήλωσης δέσμευσης προς τους κανόνες που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις·

iv) να διενεργούν τις επιθεωρήσεις υπό επίσημη εποπτεία σύμφωνα με τους κανόνες που εφαρμόζονται στις επίσημες επιθεωρήσεις.

β) Η προς επιθεώρηση καλλιέργεια σπόρων προς σπορά πρέπει να προέρχεται από σπόρους που έχουν υποβληθεί σε επίσημο έλεγχο εκ των υστέρων, τα αποτελέσματα του οποίου ήταν ικανοποιητικά.

γ) Ένα ποσοστό των καλλιεργειών σπόρων προς σπορά πρέπει να ελέγχεται από επίσημους επιθεωρητές. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %.

δ) Ένα ποσοστό των δειγμάτων από τις παρτίδες των σπόρων που συγκομίζονται από τις καλλιέργειες σπόρων προς σπορά λαμβάνεται για επίσημο έλεγχο εκ των υστέρων και, κατά περίπτωση, για επίσημη εργαστηριακή δοκιμή των σπόρων προς σπορά όσον αφορά την ταυτοποίηση της ποικιλίας και την καθαρότητα.

▼M4

ε) Το κράτος μέλος καθορίζει τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) σημείο iii) από τους επιθεωρητές που κατέχουν επίσημη άδεια και για τους οποίους διαπιστώνεται ότι διέπραξαν, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης, εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

Β. Δοκιμή σπόρων προς σπορά

α) Η δοκιμή σπόρων προς σπορά διενεργείται από εργαστήρια δοκιμών σπόρων προς σπορά, τα οποία έχουν εγκριθεί για το σκοπό αυτό από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους, υπό τους όρους των στοιχείων β) έως δ).

β) Το εργαστήριο δοκιμής σπόρων διαθέτει υπεύθυνο αναλυτή σπόρων προς σπορά, ο οποίος φέρει την άμεση ευθύνη για τις τεχνικές δραστηριότητες του εργαστηρίου και διαθέτει τα αναγκαία προσόντα για την τεχνική διαχείριση τον εργαστηρίου δοκιμής σπόρων προς σπορά.

Οι αναλυτές σπόρων προς σπορά του εργαστηρίου διαθέτουν τα αναγκαία τεχνικά προσόντα που αποκτώνται στο πλαίσιο εκπαιδευτικών μαθημάτων που διοργανώνονται υπό τους όρους που εφαρμόζονται σε επίσημους αναλυτές σπόρων προς σπορά και επιβεβαιώνονται με επίσημες εξετάσεις.

Το εργαστήριο πρέπει να διαθέτει εγκαταστάσεις και εξοπλισμό, ο οποίος θεωρείται επισήμως από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά ότι είναι ικανοποιητικός για τους σκοπούς δοκιμής σπόρων προς σπορά, στο πλαίσιο της έγκρισης.

Πρέπει να διενεργεί δοκιμή σπόρων προς σπορά σύμφωνα με τις ισχύουσες διεθνείς μεθόδους.

γ) Το εργαστήριο δοκιμής σπόρων προς σπορά είναι:

i) ανεξάρτητο εργαστήριο,

ή

ii) εργαστήριο που ανήκει σε επιχείρηση σπόρων προς σπορά.

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο σημείο ii), το εργαστήριο μπορεί να διενεργεί τη δοκιμή σπόρων προς σπορά μόνο σε παρτίδες σπόρων προς σπορά που έχουν παραχθεί για λογαριασμό της επιχείρησης σπόρων προς σπορά στην οποία ανήκει, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί άλλως μεταξύ της επιχείρησης σπόρων προς σπορά στην οποία ανήκει, του αιτούντος την πιστοποίηση και της αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά.

δ) Η δραστηριότητα του εργαστηρίου όσον αφορά τη δοκιμή σπόρων προς σπορά υπόκειται στην κατάλληλη εποπτεία από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά.

▼M4

ε) Για τους σκοπούς της εποπτείας που αναφέρεται στο στοιχείο δ), ένα ποσοστό των παρτίδων σπόρων προς σπορά που κατατίθενται για επίσημη πιστοποίηση υποβάλλεται σε δοκιμή ελέγχου με επίσημη δοκιμή των σπόρων προς σπορά. Το ποσοστό αυτό καλύπτει καταρχήν όσον το δυνατόν περισσότερο ομοιόμορφα τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που καταθέτουν σπόρους προς σπορά για πιστοποίηση, καθώς και τα κατατιθέμενα είδη σπόρων, αλλά μπορεί επίσης να προσανατολίζεται στην εξάλειψη συγκεκριμένων αμφιβολιών. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %.

στ) Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) από τα εργαστήρια δοκιμής σπόρων προς σπορά που κατέχουν επίσημη άδεια και για τα οποία διαπιστώνεται ότι διέπραξαν, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης, εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

▼B

6. Περαιτέρω μέτρα τα οποία εφαρμόζονται κατά τη διεξαγωγή των, κάτω από επίσημη επίβλεψη εξετάσεων, δύνανται να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

▼M4

_____

▼B

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι σπόροι προς σπορά των:

Brassica L. (*partim*),

Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs,

Cannabis sativa L.,

Carthamus tinctorius L.,

Carum carvi L.,

Gossypium spp.,

Helianthus annuus L.,

Linum usitatissimum L. (*partim*) — Λινό το κλωστικό,

είναι δυνατόν να τεθούν σε εμπορία, μόνον εφόσον πιστοποιήθηκαν επίσημα ως «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι».

2. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι σπόροι προς σπορά ειδών ελαιούχων και κλωστικών φυτών, άλλων από εκείνων που απαριθμούνται στην παράγραφο 1, είναι δυνατόν να τίθενται σε εμπορία, μόνον εφόσον πρόκειται είτε για σπόρους που πιστοποιήθηκαν επίσημα ως «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι», είτε για εμπορικούς σπόρους.

▼B

3. Σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 25 παράγραφος 2 διαδικασία, είναι δυνατόν να ορισθεί ότι ο σπόροι των ειδών ελαιούχων και κλωστικών φυτών άλλων από εκείνους που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 μπορούν να τίθενται σε εμπορία μετά από καθορισμένες προσθεσμίες, μόνον αν έχουν πιστοποιηθεί επίσημα ως «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι».

4. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να γίνονται οι επίσημοι έλεγχοι των σπόρων σύμφωνα με τις εν χρήσει διεθνείς μεθόδους, εφόσον υπάρχουν τέτοιες μέθοδοι.

Άρθρο 4

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφοι 1 και 2 τα κράτη μέλη ορίζουν ότι μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο:

— σπόροι επιλογής, γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων και

— ακατέργαστοι σπόροι, οι οποίοι διατίθενται στο εμπόριο προς μεταποίηση, με την προϋπόθεση ότι είναι βεβαία η ταυτότητά τους.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν, κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 3:

α) την επίσημη πιστοποίηση και την εμπορία βασικών σπόρων που δεν πληρούν τις προβλεπόμενες στο παράρτημα II προϋποθέσεις όσον αφορά τη βλαστική ικανότητα. Για το σκοπό αυτό, θεσπίζονται όλες οι πρόσφορες διατάξεις για να εγγυάται ο προμηθευτής δεδομένη βλαστική ικανότητα, την οποία σημειώνει, για την εμπορία σε ειδική ετικέτα που φέρει το όνομα και την διεύθυνσή του, και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος·

β) για να εξυπηρετηθεί ο ταχύς εφοδιασμός σε σπόρους προς σπορά, την επίσημη πιστοποίηση ή την επίσημη αποδοχή και την εμπορία μέχρι του πρώτου εμπορικού παραλήπτου σπόρων των κατηγοριών «βασικοί σπόροι», «πιστοποιημένοι σπόροι» κάθε φύσεως ή «εμπορικοί σπόροι» για τους οποίους δεν θα είχε τελειώσει η επίσημη εξέταση που προορίζεται να ελέγχει την τήρηση των προβλεπομένων στο παράρτημα II προϋποθέσεων όσον αφορά τη βλαστική ικανότητα. Η πιστοποίηση ή η αποδοχή χορηγείται μόνο με την υποβολή εκθέσεως προσωρινής αναλύσεως των σπόρων και εφόσον έχουν σημειωθεί το όνομα και η διεύθυνση του πρώτου παραλήπτου. Θεσπίζονται όλες οι πρόσφορες διατάξεις για να εγγυάται ο προμηθευτής την βλαστική ικανότητα που διαπιστώθηκε κατά την προσωρινή ανάλυση. Η ένδειξη αυτή της βλαστικής ικανότητας πρέπει να αναφέρεται, για την εμπορία, σε ειδική ετικέτα που φέρει το όνομα και τη διεύθυνση του προμηθευτού και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος.

Οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται στους εισαγόμενους σπόρους από τρίτες χώρες, εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 18, όσον αφορά την αναπαραγωγή εκτός της Κοινότητος.

Τα κράτη μέλη τα οποία κάνουν χρήση των παρεκκλίσεων που προβλέπονται στα στοιχεία α) και β) συνεργάζονται μεταξύ τους από διοικητική άποψη όσον αφορά τον έλεγχο.

▼B

Άρθρο 6

1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφοι 1 και 2, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στους παραγωγούς που είναι εγκατεστημένοι στην επικράτειά τους να διαθέτουν στο εμπόριο:

α) μικρές ποσότητες σπόρων για επιστημονικούς σκοπούς ή εργασίες επιλογής·

β) κατάλληλες ποσότητες σπόρων για άλλους δοκιμαστικούς ή πειραματικούς σκοπούς, εφόσον ανήκουν σε ποικιλίες για τις οποίες, στο οικείο κράτος μέλος, υποβλήθηκε αίτηση εγγραφής στον κατάλογο.

Για γενετικώς τροποποιημένο υλικό, η άδεια αυτή δίδεται μόνο αν ελήφθησαν όλα τα κατάλληλα μέτρα προς αποφυγή δυσμενών επιπτώσεων στον άνθρωπο και στο περιβάλλον. Για την εκτίμηση του περιβαλλοντικού κινδύνου που πρέπει να διενεργηθεί, εφαρμόζεται αναλόγως το άρθρο 7 παράγραφος 4 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ.

2. Οι στόχοι για τους οποίους μπορούν να χορηγούνται οι άδειες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), οι διατάξεις για την επισήμανση των συσκευασιών, καθώς και οι ποσότητες και οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν τις άδειες αυτές καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

3. Οι άδειες που έχουν χορηγηθεί, πριν από τις 14 Δεκεμβρίου 1998, από τα κράτη μέλη στους παραγωγούς που είναι εγκατεστημένοι στην επικράτειά τους για τους σκοπούς που ορίζονται στην παράγραφο 1, εξακολουθούν να ισχύουν εφόσον δεν έχουν καθοριστεί οι διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Στη συνέχεια, όλες αυτές οι άδειες οφείλουν να τηρούν τις διατάξεις που θα ορισθούν σύμφωνα με την παράγραφο 2.

Άρθρο 7

Τα κράτη μέλη μπορούν, για τη δική τους παραγωγή, να ορίζουν όσον αφορά τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις, συμπληρωματικές ή αυστηρότερες προϋποθέσεις για την πιστοποίηση, καθώς και για τον έλεγχο των εμπορικών σπόρων.

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι η περιγραφή των γενεαλογικών συνθετικών που τυχόν απαιτείται χαρακτηρίζεται ως εμπιστευτική, αν τούτο ζητηθεί από τον δημιουργό.

Άρθρο 9

▼M4

1. Τα κράτη μέλη απαιτούν, για τον έλεγχο των ποικιλιών, την εξέταση των σπόρων προς σπορά για πιστοποίηση και την εξέταση των σπόρων προς σπορά για εμπορία, τα δείγματα να λαμβάνονται επίσημα ή υπό επίσημη εποπτεία σύμφωνα με κατάλληλες μεθόδους. Ωστόσο, η δειγματοληψία σπόρων προς σπορά με σκοπό τον έλεγχο δυνάμει του άρθρου 22 πραγματοποιείται επίσημα·

1α. Όταν διενεργείται η δειγματοληψία σπόρων προς σπορά υπό επίσημη εποπτεία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:

▼**M4**

α) η δειγματοληψία σπόρων προς σπορά διενεργείται από δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά που έχουν εξουσιοδοτηθεί για το σκοπό αυτό από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους υπό τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία β), γ), και δ)·

β) οι δειγματολήπτες διαθέτουν τα αναγκαία τεχνικά προσόντα, τα οποία απέκτησαν στο πλαίσιο εκπαιδευτικών μαθημάτων που διοργανώνονται βάσει όρων που εφαρμόζονται σε επίσημους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά και επιβεβαιώνονται με επίσημες εξετάσεις.

Πρέπει να διενεργούν δειγματοληψία σπόρων προς σπορά σύμφωνα με τις ισχύουσες διεθνείς μεθόδους·

γ) οι δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά είναι:

i) ανεξάρτητα φυσικά πρόσωπα·

ii) πρόσωπα που απασχολούνται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, των οποίων οι δραστηριότητες δεν αφορούν την παραγωγή, την καλλιέργεια, τη μεταποίηση ή την εμπορία σπόρων προς σπορά,

ή

iii) πρόσωπα που απασχολούνται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, των οποίων οι δραστηριότητες αφορούν την παραγωγή, την καλλιέργεια, τη μεταποίηση ή την εμπορία σπόρων προς σπορά.

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο σημείο iii), ο δειγματολήπτης σπόρων προς σπορά μπορεί να διενεργεί δειγματοληψία σπόρων προς σπορά μόνο σε παρτίδες σπόρων προς σπορά που παράγονται για λογαριασμό του εργοδότη του, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί άλλως μεταξύ του εργοδότη του, του αιτούντος την πιστοποίηση και της αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά·

δ) η δραστηριότητα των δειγματοληπτών σπόρων προς σπορά υπόκειται στην κατάλληλη εποπτεία της αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά. Όταν χρησιμοποιείται αυτόματη δειγματοληψία, πρέπει να ακολουθούνται οι δέουσες διαδικασίες υπό επίσημη εποπτεία·

ε) για τους σκοπούς της εποπτείας που αναφέρεται στο στοιχείο δ), ένα ποσοστό των παρτίδων σπόρων προς σπορά που κατατίθενται για επίσημη πιστοποίηση υποβάλλεται σε δειγματοληπτικό έλεγχο από επίσημους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά. Το ποσοστό αυτό καλύπτει καταρχήν όσο το δυνατόν περισσότερο ομοιόμορφα τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που καταθέτουν σπόρους προς σπορά για πιστοποίηση, καθώς και τα κατατιθέμενα είδη σπόρων, αλλά μπορεί επίσης να προσανατολίζεται στην εξάλειψη συγκεκριμένων αμφιβολιών. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %. Ο εν λόγω δειγματοληπτικός έλεγχος δεν εφαρμόζεται στην αυτόματη δειγματοληψία.

Τα κράτη μέλη συγκρίνουν τα δείγματα των σπόρων προς σπορά που επελέγησαν επίσημα με εκείνα της ίδιας παρτίδας σπόρων προς σπορά που επελέγησαν υπό επίσημη εποπτεία·

▼M4

στ) τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) από τους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά που κατέχουν επίσημη άδεια και για τους οποίους διαπιστώνεται ότι διέπραξαν, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης, εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

1β. Σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, μπορούν να θεσπίζονται και άλλα μέτρα που θα εφαρμόζονται στη διενέργεια δειγματοληψίας σπόρων προς σπορά υπό επίσημη εποπτεία.

▼B

2. Κατά την εξέταση των σπόρων για την πιστοποίηση και την εξέταση των εμπορικών σπόρων, τα δείγματα λαμβάνονται από ομοιογενείς σποροµερίδες. Το ανώτατο βάρος της σποροµερίδας και το ελάχιστο βάρος του δείγματος αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 10

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι βασικοί σπόροι, οι πιστοποιημένοι σπόροι κάθε φύσεως και οι εμπορικοί σπόροι είναι δυνατόν να τεθούν σε εμπορία μόνον σε σποροµερίδες επαρκώς ομοιομενείς και σε κλειστές συσκευασίες, εφοδιασμένες, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 11 και 12, με σύστημα σφραγίσεως και σημάνσεως.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν, για την εμπορία μικρών ποσοτήτων στον τελευταίο καταναλωτή, παρεκκλίσεις από τις διατάξεις της παραγράφου 1 όσον αφορά τη συσκευασία, το σύστημα σφραγίσεως, καθώς και τη σήμανση.

Άρθρο 11

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες των βασικών σπόρων προς σπορά, των πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά πάσης φύσεως και των εμπορικών σπόρων προς σπορά σφραγίζονται επισήμως ή κατόπιν επίσημου ελέγχου κατά τρόπο ώστε να μην είναι δυνατόν να ανοιχθούν χωρίς να καταστραφεί το σύστημα σφραγίσεως ή χωρίς η επίσημη ετικέτα που προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 ή η συσκευασία να φέρουν ίχνη επεμβάσεως.

Προκειμένου να διασφαλισθεί η σφράγιση, το σύστημα σφραγίσεως περιλαμβάνει τουλάχιστον είτε την επίθεση σ' αυτό της επίσημης ετικέτας είτε επίσημης σφραγίδας.

Τα προβλεπόμενα στο δεύτερο εδάφιο μέτρα δεν είναι απαραίτητα στην περίπτωση συστήματος σφραγίσεως που δεν επαναχρησιμοποιείται.

▼B

Κατά τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, είναι δυνατόν να διαπιστωθεί αν δεδομένο σύστημα σφραγίσεως ανταποκρίνεται στις διατάξεις της παρούσας παραγράφου.

2. Δεν είναι δυνατόν να γίνουν μία ή περισσότερες νέες σφραγίσεις παρά μόνο επίσημα ή κατόπιν επισήμου ελέγχου. Στην περίπτωση αυτή, γίνεται επίσης μνεία επί της προβλεπομένης στο άρθρο 12 παράγραφος 1 ετικέτας, περί της τελευταίας νέας σφραγίσεως, της ημερομηνίας και της υπηρεσίας που την πραγματοποίησε.

3. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν παρεκκλίσεις από την παράγραφο 1 για τις μικρές συσκευασίες που κλείνονται στο έδαφός τους. Οι όροι που εφαρμόζονται για αυτές τις παρεκκλίσεις καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 25 παράγραφος 2.

Άρθρο 12

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες βασικών σπόρων, πιστοποιημένων σπόρων πάσης φύσεως και εμπορικών σπόρων:

α) φέρουν, εξωτερικά, επίσημη ετικέτα, η οποία δεν έχει χρησιμοποιηθεί ακόμη, είναι σύμφωνη με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα IV και της οποίας οι ενδείξεις διατυπώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητος. Το χρώμα της ετικέτας είναι λευκό για τους βασικούς σπόρους, μπλε για τους πιστοποιημένους σπόρους πρώτης αναπαραγωγής προερχομένους από βασικούς σπόρους, κόκκινο για τους πιστοποιημένους σπόρους των επομένων αναπαραγωγών προερχόμενους από βασικούς σπόρους και καφέ για τους εμπορικούς σπόρους. ►**M1** Στην περίπτωση πιστοποιημένων σπόρων συνδυασμών ποικιλιών, η ετικέτα πρέπει να έχει μπλε χρώμα και να φέρει διαγώνια πράσινη γραμμή. ◄ Όταν, η ετικέτα φέρει μικρή οπή, στερεώνεται σε όλες τις περιπτώσεις με επίσημη σφραγίδα. Στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 5 στοιχείο α), αν οι βασικοί σπόροι δεν ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II ως προς τη βλαστική ικανότητα, γίνεται μνεία περί αυτού στην ετικέτα. Επιτρέπεται η χρήση αυτοκόλλητων επίσημων ετικετών. Σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, είναι δυνατόν να επιτρέπεται, υπό επίσημο έλεγχο, να τίθενται επί της συσκευασίας οι οριζόμενες ενδείξεις με τρόπο ανεξίτηλο και ανάλογα με τον τύπο της ετικέτας·

β) περιέχουν επίσημη σημείωση του χρώματος της ετικέτας, η οποία φέρει τουλάχιστον τις ενδείξεις που προβλέπονται στο παράρτημα IV μέρος Α, για την ετικέτα στο στοιχείο α) σημεία 4, 5 και 6 και για τους εμπορικούς σπόρους στοιχείο β) σημεία 2, 5 και 6. Η σημείωση συντάσσεται κατά τρόπο ώστε να μην είναι δυνατόν να επέλθει σύγχυση με την ετικέτα που αναφέρεται στο στοιχείο α). Η σημείωση δεν είναι απαραίτητη όταν οι ενδείξεις τίθενται κατά τρόπον ανεξίτηλο επί της συσκευασίας ή όταν, σύμφωνα με το στοιχείο α), χρησιμοποιείται αυτοκόλλητη ετικέτα η ετικέτα από αδιάρρηκτο υλικό.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν εξαιρέσεις από την παράγραφο 1 σε περίπτωση μικρών συσκευασιών οι οποίες κλείνονται στο έδαφός τους. Οι όροι που εφαρμόζονται για αυτές τις εξαιρέσεις καθορίζονται με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

▼B

3. Δεν θίγεται το δικαίωμα των κρατών μελών να ορίζουν ότι οι σπόροι ελαιούχων και κλωστικών φυτών, για τους οποίους έχει αποδειχθεί ότι προορίζονται για άλλες εκτός τη γεωργική παραγωγή χρήσεις, είναι δυνατόν να τεθούν σε εμπορία, μόνον αν αυτό αναφέρεται επί της ετικέτας.

Άρθρο 13

Σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 είναι δυνατόν να ορίζεται ότι, για περιπτώσεις που δεν προβλέπονται από την παρούσα οδηγία, οι συσκευασίες των βασικών σπόρων, των πιστοποιημένων σπόρων όλων των κατηγοριών και των εμπορικών σπόρων πρέπει να φέρουν ετικέτα του προμηθευτή (η οποία να είναι είτε ετικέτα διαφορετική από την επίσημη ετικέτα είτε να έχει τη μορφή πληροφοριών του προμηθευτή τυπωμένων πάνω στη συσκευασία). Οι πληροφορίες που πρέπει να αναγράφονται στην ετικέτα αυτή καθορίζονται επίσης σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

Άρθρο 14

Σε περίπτωση σπόρων γενετικώς τροποποιημένης ποικιλίας, οποιαδήποτε ετικέτα ή έγγραφο, επίσημο ή μη, που επικολλάται ή συνοδεύει την παρτίδα σπόρων, δυνάμει των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, πρέπει να αναφέρει σαφώς ότι η ποικιλία έχει τροποποιηθεί γενετικώς.

Άρθρο 15

Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι κάθε χημική κατεργασία των βασικών σπόρων, των πιστοποιημένων σπόρων κάθε κατηγορίας ή των εμπορικών σπόρων αναφέρεται είτε επί της επίσημης ετικέτας, είτε επί της ετικέτας του προμηθευτού, καθώς και στη συσκευασία ή στο εσωτερικό αυτής.

Άρθρο 16

Προκειμένου να εξευρεθούν βελτιωμένες εναλλακτικές λύσεις για ορισμένες διατάξεις που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία, δύναται να αποφασισθεί η, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων, σε κοινοτικό επίπεδο, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

Στα πλαίσια των δοκιμασιών αυτών, τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσονται από ορισμένες υποχρεώσεις που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία. Η έκταση της απαλλαγής ορίζεται ανάλογα με τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες εφαρμόζεται. Η διάρκεια μιας δοκιμασίας δεν υπερβαίνει τα επτά έτη.

Άρθρο 17

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι σπόροι που διατίθενται στο εμπόριο σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, είτε υποχρεωτικά είτε προαιρετικά, να μην υπόκεινται σε άλλους περιορισμούς εμπορίας, όσον αφορά τα χαρακτηριστικά τους, τον έλεγχο, τη σήμανση και τη σφράγισή τους, εκτός εκείνων που προβλέπονται από την παρούσα ή άλλη οδηγία.

▼B

Άρθρο 18

Οι προϋποθέσεις εμπορίας σπόρων επιλογής, γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων, σύμφωνα με το άρθρο 4 πρώτη περίπτωση, είναι οι ακόλουθες:

α) πρέπει να έχουν ελεγχθεί επίσημα από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για την πιστοποίηση των βασικών σπόρων·

β) πρέπει να συσκευάζονται σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και

γ) οι συσκευασίες πρέπει να φέρουν επίσημη ετικέτα στην οποία αναγράφονται τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

— αρχή πιστοποίησης και κράτος μέλος ή τα διακριτικά αρχικά τους,

— αριθμός παρτίδας,

— μήνας και έτος σφράγισης ή

— μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας με σκοπό την πιστοποίηση,

— είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των δημιουργών, με λατινικά στοιχεία,

— ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικά στοιχεία,

— η ένδειξη «προβασικοί σπόροι»,

— αριθμός γενεών προγενεστέρων των σπόρων κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης γενεάς».

Η ετικέτα είναι λευκού χρώματος με μια διαγώνια μωβ γραμμή.

Άρθρο 19

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι σπόροι ελαιούχων και κλωστικών φυτών:

— που προέρχονται απευθείας από βασικούς ή πιστοποιημένους σπόρους της πρώτης γενεάς που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα είτε σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία σύμφωνα με το άρθρο 20 στοιχείο β) ή που προέρχονται απευθείας από τη διασταύρωση βασικών σπόρων επίσημα πιστοποιημένων σε κράτος μέλος με βασικούς σπόρους επίσημα πιστοποιημένους σε μία από αυτές τις τρίτες χώρες και

— που έχουν συλλεγεί σε άλλο κράτος μέλος,

πρέπει, κατόπιν αιτήσεως και με την επιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 2002/53/ΕΚ, να πιστοποιούνται επίσημα ως πιστοποιημένοι σπόροι σε κάθε κράτος μέλος εφόσον έχουν υποβληθεί σε επιτόπου καλλιεργητικό έλεγχο ο οποίος πληροί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα Ι για τη συγκεκριμένη κατηγορία και εφόσον έχει διαπιστωθεί, μετά από επίσημη εξέταση, ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙ για την ίδια κατηγορία.

▼B

Όταν, κατά τις περιπτώσεις αυτές, οι σπόροι έχουν παραχθεί απευθείας από επίσημα πιστοποιημένους σπόρους γενεών προγενέστερων από τους βασικούς σπόρους, τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να επιτρέπουν την επίσημη πιστοποίησή τους ως βασικών σπόρων, αν έχουν τηρηθεί οι όροι που προβλέπονται για αυτή την κατηγορία.

2. Οι σπόροι ελαιούχων και κλωστικών φυτών που συγκομίζονται στην Κοινότητα και προορίζονται για πιστοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1 πρέπει:

— να συσκευάζονται και να φέρουν επίσημη ετικέτα, σύμφωνη με τις προϋποθέσεις του παραρτήματος V μέρη Α και Β, σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 και

— να συνοδεύονται από επίσημο έγγραφο το οποίο πληροί τις προϋποθέσεις του παραρτήματος V μέρος Γ.

Οι διατάξεις του πρώτου εδαφίου ου οποίες αφορούν τη συσκευασία και την επισήμανση μπορούν να μην εφαρμόζονται εάν οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιθεώρηση των φυτών στον αγρό, οι αρχές που εκδίδουν τα έγγραφα για τους σπόρους αυτούς που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά ενόψει της πιστοποίησής τους και οι αρχές που είναι υπεύθυνες για την πιστοποίηση είναι οι ίδιες ή εάν συμφωνούν για την εξαίρεση αυτή.

▼M4

3. Τα κράτη μέλη προβλέπουν επίσης ότι οι σπόροι προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών που συγκομίζονται σε τρίτη χώρα πιστοποιούνται επίσημα, μετά από αίτηση, εάν:

α) έχουν παραχθεί απευθείας από:

i) βασικούς σπόρους προς σπορά ή πιστοποιημένο σπόρο προς σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία βάσει του άρθρου 20 παράγραφος 1 στοιχείο β),

ή

ii) διασταύρωση βασικών σπόρων προς σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε ένα κράτος μέλος με βασικούς σπόρους προς σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε τρίτη χώρα βάσει των προϋποθέσεων που αναφέρονται στο σημείο i)·

β) έχουν υποβληθεί σε επιτόπια επιθεώρηση που πληροί τους όρους που ορίζονται σε μια απόφαση περί ισοδυναμίας η οποία έχει ληφθεί βάσει του άρθρου 20 παράγραφος 1 στοιχείο α) για τη σχετική κατηγορία·

γ) η επίσημη επιθεώρηση απέδειξε ότι πληρούνται οι όροι που ορίζονται στο παράρτημα ΙΙ για την ίδια κατηγορία.

▼M1

Άρθρο 19α

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εμπορία των σπόρων ελαιούχων και κλωστικών φυτών με τη μορφή συνδυασμών ποικιλιών.

2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1:

▼M1

α) ως «συνδυασμός ποικιλιών» νοείται ο συνδυασμός πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά προσδιορισμένου υβριδίου που εξαρτάται από επικονιαστή, που έχει γίνει επίσημα αποδεκτό σύμφωνα με την οδηγία 2002/53/ΕΚ, με πιστοποιημένο σπόρο προς σπορά ενός ή περισσοτέρων προσδιορισμένων επικονιαστών που έχουν επίσης γίνει αποδεκτοί και που έχουν συνδυαστεί με μηχανικό τρόπο σε αναλογίες που έχουν καθοριστεί από κοινού από τους υπεύθυνους για τη διατήρηση των συστατικών αυτών και ο συνδυασμός αυτός έχει ανακοινωθεί στην πιστοποιούσα αρχή·

β) ως «υβρίδιο που εξαρτάται από επικονιαστή» νοείται το αρσενικό στείρο συστατικό στο «συνδυασμό ποικιλιών» (θηλυκό συστατικό)·

γ) ως «επικονιαστής(-ές)» νοείται το συστατικό που προκαλεί την επικονίαση μέσα στο «συνδυασμό ποικιλιών» (αρσενικό συστατικό).

3. Ο σπόρος του θηλυκού και του αρσενικού συστατικού επικαλύπτεται με τη χρήση επικαλύψεων σπόρων διαφορετικών χρωμάτων.

▼B

Άρθρο 20

1. Κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία, διαπιστώνει:

α) αν στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 18 οι καλλιεργητικοί έλεγχοι ικανοποιούν σε τρίτη χώρα τις προβλεπόμενες στο παράρτημα Ι προϋποθέσεις·

▼M4

β) οι σπόροι προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών που συγκομίζονται σε τρίτη χώρα και παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις όσον αφορά τα χαρακτηριστικά τους και τις διευθετήσεις για την εξέτασή τους, για την εξακρίβωση της ταυτότητας, για τη σήμανση και για τον έλεγχο είναι ισοδύναμοι ως προς τις απόψεις αυτές με τους σπόρους προς σπορά που συγκομίζονται στο εσωτερικό της Κοινότητας και συμμορφώνονται με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

▼B

2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται επίσης σε κάθε νέο κράτος μέλος από την ημερομηνία της προσχωρήσεώς του μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία οφείλει να θέσει σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθεί προς την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 21

1. Για να αντιμετωπιστούν προσωρινές δυσκολίες γενικού εφοδιασμού της Κοινότητας σε βασικούς ή πιστοποιημένους σπόρους, οι οποίες δεν μπορούν να αντιμετωπισθούν διαφορετικά, είναι δυνατόν να αποφασίζεται, με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, ότι τα κράτη μέλη επιτρέπουν, για μία συγκεκριμένη περίοδο, την εμπορία, σε ολόκληρη την Κοινότητα, ποσοτήτων που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των δυσκολιών εφοδιασμού, σπόρων κατηγορίας για την οποία ισχύουν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις, ή σπόρων ποικιλίας που δεν περιλαμβάνεται στον «Κοινό κατάλογο ποικιλιών των καλλιεργούμενων φυτικών ειδών» ή στους εθνικούς καταλόγους ποικιλιών των κρατών μελών.

▼B

2. Για κατηγορία σπόρων συγκεκριμένης ποικιλίας, η επίσημη ετικέτα είναι αυτή που προβλέπεται για την αντίστοιχη κατηγορία· για τους σπόρους ποικιλιών που δεν περιλαμβάνονται στους προαναφερόμενους κατάλογους, η επίσημη ετικέτα είναι αυτή που προβλέπεται για τους εμπορικούς σπόρους. Η ετικέτα αναφέρει πάντοτε ότι οι συγκεκριμένοι σπόροι υπάγονται σε κατηγορία για την οποία ισχύουν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις.

3. Οι κανόνες εφαρμογής των διατάξεων της παραγράφου 1 μπορούν να θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

Άρθρο 22

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι σπόροι ελαιούχων και κλωστικών φυτών να ελέγχονται επίσημα κατά την εμπορία, τουλάχιστον με δειγματοληψία, προκειμένου να επαληθεύεται ότι τηρούνται οι απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας.

2. Με την επιφύλαξη της ελεύθερης κυκλοφορίας των σπόρων στην Κοινότητα, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι, κατά την εμπορία ποσοτήτων σπόρων που υπερβαίνουν τα 2 χιλιόγραμμα και εισάγονται από τρίτες χώρες, τους παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

α) είδος·

β) ποικιλία·

γ) κατηγορία·

δ) χώρα παραγωγής και επίσημη αρχή ελέγχου·

ε) χώρα αποστολής·

στ) εισαγωγέας·

ζ) ποσότητα σπόρων.

Ο τρόπος με τον οποίο παρέχονται οι πληροφορίες μπορεί να καθορίζεται με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2.

▼M3

Άρθρο 23

1. Οι κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων διεξάγονται εντός της Κοινότητας για τους εκ των υστέρων ελέγχους των δειγμάτων σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών που διατίθενται στην εμπορία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, ανεξαρτήτως του υποχρεωτικού ή προαιρετικού χαρακτήρα τους και λαμβάνονται στη διάρκεια της δειγματοληψίας. Οι συγκριτικές δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων δύνανται να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

— σπόρους προς σπορά που συλλέγονται σε τρίτες χώρες,

— σπόρους προς σπορά κατάλληλους για βιολογικές καλλιέργειες,

— σπόρους προς σπορά που διατίθενται προς εμπορία σε σχέση με την επιτόπια διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των φυτογενετικών πόρων.

2. Οι εν λόγω συγκριτικές δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων χρησιμοποιούνται για την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης και για τον έλεγχο της τήρησης των όρων που πρέπει να πληρούν οι σπόροι προς σπορά.

▼M3

3. Η Επιτροπή, ενεργώντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 25 παράγραφος 2, προβαίνει στους απαραίτητους διακανονισμούς για τη διεξαγωγή των συγκριτικών δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων. Η Επιτροπή ενημερώνει την επιτροπή του άρθρου 25 παράγραφος 1 ως προς τους τεχνικούς διακανονισμούς για τη διεξαγωγή των δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων και τα αποτελέσματά τους.

4. Η Κοινότητα δύναται να συνεισφέρει οικονομικά στην εκτέλεση των προβλεπόμενων από τις παραγράφους 1 και 2 δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων.

Η οικονομική συνεισφορά δεν θα υπερβαίνει τις ετήσιες πιστώσεις που έχει εγκρίνει η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

5. Ο καθορισμός των δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων για τις οποίες μπορεί να χορηγηθεί κοινοτική οικονομική συνδρομή και των λεπτομερειών παροχής της τελευταίας, γίνεται σύμφωνα με την προβλεπόμενη από το άρθρο 25 παράγραφος 2 διαδικασία.

6. Οι προβλεπόμενες από τις παραγράφους 1 και 2 δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων επιτρέπεται να διεξάγονται μόνον από δημόσιες αρχές ή από νομικά πρόσωπα που ενεργούν υπό την ευθύνη του κράτους.

▼B

Άρθρο 24

Οι τροποποιήσεις που πρέπει να επέλθουν στο περιεχόμενο των παραρτημάτων λόγω της εξελίξεως των επιστημονικών ή τεχνικών γνώσεων θεσπίζονται σύμφωνα με την αναφερομένη στο άρθρο 25 παράγραφος 2 διαδικασία.

Άρθρο 25

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη επιτροπή σπόρων προς σπορά και γεωργικών δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση που συστάθηκε από το άρθρο 1 της απόφασης 66/399/ΕΟΚ του Συμβουλίου ([1]).

2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ορίζεται σε ένα μήνα.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

Άρθρο 26

Με την επιφύλαξη των προβλεπομένων στο παράρτημα ΙΙ ανοχών ως προς την παρουσία ασθενειών, επιβλαβών οργανισμών ή των φορέων αυτών, η παρούσα οδηγία δεν θίγει τις διατάξεις των εθνικών νομοθεσιών που δικαιολογούνται από λόγους προστασίας της υγείας και της ζωής των ατόμων και των ζώων ή της διατηρήσεως των φυτών ή της προστασίας της βιομηχανικής ή εμπορικής ιδιοκτησίας.

([1]) ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2289/66.

▼B

Άρθρο 27

1. Δύναται να καθορίζονται ειδικοί όροι, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, για να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις που αφορούν:

α) τους όρους εμπορίας των σπόρων που έχουν υποστεί χημική επεξεργασία:

β) τους όρους εμπορίας σπόρων σε σχέση με την επιτόπου διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτογενετικών πόρων, συμπεριλαμβανομένων των μειγμάτων σπόρων ειδών που περιλαμβάνουν επίσης είδη τα οποία απαριθμούνται από το άρθρο 1 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ, που σχετίζονται με ειδικούς φυσικούς και ημιφυσικούς οικότοπους και απειλούνται από γενετική διάβρωση·

γ) τους όρους εμπορίας σπόρων που ενδείκνυνται για βιολογικές μεθόδους παραγωγής.

2. Οι συγκεκριμένοι όροι που αναφέρονται στην ανωτέρω παράγραφο 1 στοιχείο β) περιλαμβάνουν, ειδικότερα, τα ακόλουθα σημεία:

α) ο σπόρος των ειδών αυτών πρέπει να είναι εγνωσμένης προέλευσης εγκεκριμένης από την αρμόδια αρχή εκάστου κράτους μέλους για την εμπορία των σπόρων σε καθορισμένες περιοχές·

β) κατάλληλους ποσοτικούς περιορισμούς.

Άρθρο 28

Ένα κράτος μέλος μπορεί, μετά από αίτησή του που εξετάζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, να απαλλάσσεται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από την υποχρέωση εφαρμογής των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, εξαιρουμένου του άρθρου 17:

α) όσον αφορά το ακόλουθο είδος:

— ατρακτυλίς·

β) όσον αφορά άλλα είδη αν στο έδαφός τους δεν γίνεται συνήθως αναπαραγωγή ή εμπορία των σπόρων αυτών.

Άρθρο 29

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων εσωτερικού δικαίου που θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 30

Η Επιτροπή, το αργότερο την 1η Φεβρουαρίου 2004, υποβάλλει λεπτομερή εκτίμηση των απλουστεύσεων των διαδικασιών πιστοποίησης που εισάγονται με το άρθρο 5 της οδηγίας 98/96/ΕΚ. Με την εκτίμηση αυτή, εξετάζονται ιδίως τα ενδεχόμενα αποτελέσματα στην ποιότητα των σπόρων προς σπορά.

Άρθρο 31

1. Η οδηγία 69/208/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από τις οδηγίες που εμφαίνονται στο παράρτημα VI μέρος Α καταργείται, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων των κρατών μελών όσον αφορά τις προθεσμίες ενσωμάτωσης που εμφαίνονται στο παράρτημα VI μέρος Β.

▼B

2. Οι αναφορές στην καταργούμενη οδηγία θεωρούνται ότι γίνονται στην παρούσα οδηγία σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που εμφαίνεται στο παράρτημα VII.

Άρθρο 32

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 33

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼M5

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΙ Η ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ

1. Οι προηγούμενες καλλιέργειες του πεδίου παραγωγής δεν ήσαν ασυμβίβαστες με την παραγωγή σπόρων του είδους και της ποικιλίας της καλλιέργειας και το πεδίο παραγωγής είναι επαρκώς απαλλαγμένο τέτοιων φυτών που προέρχονται από τις προηγούμενες καλλιέργειες.

   Στην περίπτωση υβριδίων *Brassica napus*, η καλλιέργεια βρίσκεται σε πεδίο παραγωγής στο οποίο δεν έχουν καλλιεργηθεί φυτά *Brassicaceae* (*Cruciferae*) κατά τα τελευταία πέντε έτη.

2. Η καλλιέργεια ανταποκρίνεται στους ακόλουθους κανόνες ως προς τις αποστάσεις από γειτονικές πηγές γύρης, οι οποίες είναι δυνατόν να προκαλέσουν ξένη ανεπιθύμητη επικονίαση:

Καλλιέργεια	Ελάχιστη απόσταση
►C1 *Brassica* spp. πλην *Brassica napus, Cannabis sativa* εκτός από τη μόνοικο *Cannabis sativa, Carthamus tinctorius, Carum carvi, Sinapis alba:* ◄	
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	400 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	200 m
Brassica napus:	
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά ποικιλιών εκτός των υβριδίων	200 m
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά υβριδίων	500 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά ποικιλιών εκτός των υβριδίων	100 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά υβριδίων	300 m
Cannabis sativa, μόνοικος *Cannabis sativa*:	
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	5 000 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	1 000 m
Helianthus annuus:	
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά υβριδίων	1 500 m
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά ποικιλιών εκτός των υβριδίων	750 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	500 m

▼**M5**

Καλλιέργεια	Ελάχιστη απόσταση
Gossypium hirsutum και/ή *Gossypium barbadense*:	
►**C1** — για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά του *Gossypium hirsutum* ◄	100 m
►**C1** — για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά του *Gossypium barbadense* ◄	200 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά μη υβριδικών ποικιλιών και διαφορετικών ειδών υβριδίων του *Gossypium hirsutum* που παράγονται χωρίς κυτοπλασματική στειρότητα του άρρενος (CMS)	30 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά διαφορετικών ειδών υβριδίων του *Gossypium hirsutum* που παράγονται με CMS	800 m
— Για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων μη υβριδικών ποικιλιών και διαφορετικών ειδών υβριδίων του *Gossypium barbadense* που παράγονται χωρίς CMS	150 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά διαφορετικών ειδών υβριδίων του *Gossypium barbadense* που παράγονται με CMS	800 m
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά καθορισμένων διαφορετικών ειδών υβριδίων του *Gossypium hirsutum* και του *Gossypium barbadense*	200 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά καθορισμένων διαφορετικών ειδών υβριδίων του *Gossypium hirsutum* και του *Gossypium barbadense*και υβριδίων που παράγονται χωρίς CMS	150 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά υβριδίων του *Gossypium hirsutum* και του *Gossypium barbadense* που παράγονται με CMS	800 m

Οι αποστάσεις αυτές είναι δυνατόν να μην τηρούνται, εφόσον υφίσταται επαρκής προστασία από κάθε ξένη ανεπιθύμητη επικονίαση.

3. Η καλλιέργεια παρουσιάζει επαρκή ποικιλιακή ταυτότητα και καθαρότητα ή, στην περίπτωση καλλιέργειας καθαρής σειράς, επαρκή ποικιλιακή ταυτότητα και καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά της.

Για την παραγωγή σπόρων προς σπορά ποικιλιών υβριδίων, οι προαναφερόμενες διατάξεις εφαρμόζονται επίσης στους χαρακτήρες των γονέων, συμπεριλαμβανομένης της αρσενικής στειρότητας ή της αποκατάστασης της γονιμότητας.

Ειδικότερα, οι καλλιέργειες *Brassica juncea, Brassica nigra, Cannabis sativa, Carthamus tinctorius, Carum carvi, Gossypium* spp. και τα υβρίδια *Helianthus annuus* και *Brassica napus* ανταποκρίνονται στους ακόλουθους άλλους κανόνες ή προϋποθέσεις:

A. *Brassica juncea, Brassica nigra, Cannabis sativa, Carthamus tinctorius, Carum carvi* και *Gossypium* spp. εκτός των υβριδίων:

ο αριθμός των φυτών της καλλιέργειας τα οποία είναι εμφανές ότι δεν είναι σύμφωνα με την ποικιλία δεν υπερβαίνει:

— το ένα ανά 30 m^2 για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά,

— το ένα ανά 10 m^2 για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά.

▼**M5**

Β. Υβρίδια του *Helianthus annuus*:

α) το ποσοστό σε αριθμό φυτών τα οποία τα οποία είναι εμφανές ότι δεν είναι σύμφωνα προς την καθαρή σειρά ή το γονέα δεν υπερβαίνει:

αα) για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά:	
i) καθαρές σειρές	0,2 %
ii) απλά υβρίδια:	
— αρσενικός γονέας, φυτά τα οποία παρήγαγαν γύρη αφότου 2 % ή περισσότερα από τα θηλυκά φυτά απέκτησαν άνθη επιδεκτικά γονιμοποίησης	0,2 %
— θηλυκός γονέας	0,5 %
ββ) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά:	
— αρσενικός γονέας, φυτά τα οποία παρήγαγαν γύρη αφότου 5 % ή περισσότερα από τα θηλυκά φυτά απέκτησαν άνθη επιδεκτικά γονιμοποίησης	0,5 %
— θηλυκός γονέας	1,0 %

β) για την παραγωγή σπόρων προς σπορά ποικιλιών υβριδίων, τηρούνται οι ακόλουθοι άλλοι κανόνες ή προϋποθέσεις:

αα) τα φυτά του αρσενικού γονέα παράγουν επαρκή γύρη κατά την ανθοφορία των φυτών του θηλυκού γονέα·

ββ) όταν ο θηλυκός γονέας αποκτήσει στίγματα επιδεκτικά γονιμοποίησης, το ποσοστό σε αριθμό φυτών του γονέα αυτού που παράγουν ή έχουν παράγει γύρη δεν πρέπει να υπερβαίνει το 0,5 %·

γγ) για την παραγωγή βασικών σπόρων, το συνολικό ποσοστό σε αριθμό φυτών του θηλυκού γονέα τα οποία είναι εμφανές ότι δεν είναι σύμφωνα προς το γονέα και τα οποία παράγουν ή έχουν παράγει γύρη, δεν υπερβαίνει το 0,5 %·

δδ) αν δεν είναι δυνατόν να τηρηθεί η προϋπόθεση που καθορίζεται στο παράρτημα II μέρος I σημείο 2, πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις: ο αρσενικός στείρος γονέας που χρησιμοποιείται για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων περιλαμβάνει μία ή περισσότερες ειδικές σειρές αποκατάστασης κατά τρόπο ώστε τουλάχιστον το ένα τρίτο των φυτών που παράγονται από τα προκύπτοντα υβρίδια να παράγουν γύρη η οποία θα είναι εμφανώς φυσιολογική από όλες τις απόψεις.

Γ. Υβρίδια του *Brassica napus*, που παράγονται χρησιμοποιώντας την τεχνική της αρσενικής στειρότητας:

α) το ποσοστό σε αριθμό φυτών τα οποία τα οποία είναι εμφανές ότι δεν είναι σύμφωνα προς την καθαρή σειρά ή το γονέα δεν υπερβαίνει:

αα) για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	
i) καθαρές σειρές	0,1 %
ii) απλά υβρίδια	
— αρσενικός γονέας	0,1 %

▼M5

— θηλυκός γονέας	0,2 %
ββ) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	
— αρσενικός γονέας	0,3 %
— θηλυκός γονέας	1,0 %

β) Η αρσενική στειρότητα πρέπει να ανέρχεται σε 99 % για την παραγωγή των βασικών σπόρων και 98 % για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων. Το επίπεδο της αρσενικής στειρότητας πρέπει να αξιολογείται με εξέταση της έλλειψης των γόνιμων ανθήρων στα λουλούδια.

Δ. Υβρίδια του *Gossypium hirsutum* και του *Gossypium barbadense*:

α) στις καλλιέργειες για την παραγωγή βασικών σπόρων γονικών σειρών του *Gossypium hirsutum* και του *Gossypium barbadense*, η ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα και για τη μητρική και την πατρική σειρά πρέπει να είναι 99,8 %, εφόσον το 5 % ή περισσότερο των φυτών που έχουν σπόρους φέρει άνθη επιδεκτικά γονιμοποίησης. Το ποσοστό της αρσενικής στειρότητας της γονικής σειράς φυτών που έχουν σπόρους αξιολογείται με εξέταση της παρουσίας των στείρων ανθήρων στα λουλούδια και δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 99,9 %·

β) στις καλλιέργειες για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων υβριδίων ποικιλιών του *Gossypium hirsutum* και/ή του *Gossypium barbadense*, η ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα της γονικής σειράς που έχει σπόρους και της γονικής σειράς που έχει γύρη πρέπει να είναι 99,5 %, εφόσον το 5 % ή περισσότερο των φυτών που έχουν σπόρους φέρουν άνθη επιδεκτικά γονιμοποίησης. Το ποσοστό αρσενικής στειρότητας της γονικής σειράς που έχει σπόρους αξιολογείται με εξέταση της παρουσίας των στείρων ανθήρων στα λουλούδια και δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 99,7 %.

4. Η παρουσία επιβλαβών οργανισμών που μειώνουν την αξία χρησιμότητας των σπόρων προς σπορά είναι ανεκτή στο ελάχιστο δυνατό όριο. Στην περίπτωση της *Glycine max* ο όρος αυτός εφαρμόζεται κυρίως στους οργανισμούς *Pseudomonas syringae* pv. *Glycinea, Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* και var. *sojae, Phialophora gregata* και *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea*.

5. Η εκπλήρωση των ανωτέρω άλλων προδιαγραφών ή προϋποθέσεων, όσον αφορά τους βασικούς σπόρους, εξετάζεται κατά τις επίσημες επιτόπιες επιθεωρήσεις και, όσον αφορά τους πιστοποιημένους σπόρους, είτε κατά τις επίσημες επιτόπιες επιθεωρήσεις είτε κατά τις επιθεωρήσεις που διεξάγονται κάτω από επίσημη επίβλεψη. Αυτές οι επιτόπιες επιθεωρήσεις πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

Α. Η καλλιεργητική κατάσταση και το στάδιο ανάπτυξης της καλλιέργειας επιτρέπουν ικανοποιητική εξέταση.

Β. Σε περιπτώσεις άλλων καλλιεργειών εκτός των υβριδίων *Helianthus annuus, Brassica napus, Gossypium hirsutum* και *Gossypium barbadense*, πραγματοποιείται τουλάχιστον μία επιτόπια επιθεώρηση.

Σε περίπτωση υβριδίων *Helianthus annuus* πραγματοποιούνται τουλάχιστον δύο επιτόπιες επιθεωρήσεις.

Σε περίπτωση υβριδίων *Brassica napus* πραγματοποιούνται τουλάχιστον τρεις επιτόπιες επιθεωρήσεις: η πρώτη πραγματοποιείται πριν από την περίοδο ανθοφορίας, η δεύτερη στην αρχή της περιόδου ανθοφορίας και η τρίτη στο τέλος της περιόδου ανθοφορίας.

▼**M5**

Στην περίπτωση υβριδίων του *Gossypium hirsutum* ή/και *Gossypium barbadense* πραγματοποιούνται τουλάχιστον τρεις επιθεωρήσεις: η πρώτη πραγματοποιείται στην αρχή της περιόδου ανθοφορίας, η δεύτερη πριν από το τέλος της περιόδου ανθοφορίας και η τρίτη στο τέλος της περιόδου ανθοφορίας μετά την απομάκρυνση, εφόσον είναι αναγκαίο, των γονικών φυτών που έχουν γύρη.

Γ. Το ύψος, ο αριθμός και η κατανομή των στοιχειωδών δειγματοληψιών που πρέπει να ελεγχθούν για να εξεταστεί η τήρηση των προϋποθέσεων που καθορίζονται στο παρόν παράρτημα πρέπει να προσδιορίζονται σύμφωνα με τις κατάλληλες μεθόδους.

▼M5

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΥΝ ΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

I. ΒΑΣΙΚΟΙ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

1. Οι σπόροι προς σπορά έχουν επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα ποικιλίας. Οι σπόροι των ειδών που παρατίθεται κατωτέρω ανταποκρίνονται κυρίως στους ακόλουθους άλλους κανόνες ή προϋποθέσεις:

Είδη και κατηγορίες	Ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα (%)
Arachis hypogaea:	
— βασικοί σπόροι προς σπορά	99,7
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	99,5
Brassica napus εκτός των υβριδίων, εκτός από ποικιλίες που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά ως ζωοτροφές, *Brassica rapa*, εκτός από ποικιλίες που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά ως ζωοτροφές	
— βασικοί σπόροι προς σπορά	99,9
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	99,7
Brassica napus spp. εκτός των υβριδίων, ποικιλίες που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά ως ζωοτροφές, *Brassica rapa*, ποικιλίες που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά ως ζωοτροφές, *Helianthus annuus*, εκτός από ποικιλίες υβριδίων, συμπεριλαμβανομένων των γονέων τους, *Sinapis alba*	
— βασικοί σπόροι προς σπορά	99,7
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	99,0
Glycine max:	
— βασικοί σπόροι προς σπορά	99,5
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	99,0
Linum usitatissimum:	
— βασικοί σπόροι προς σπορά	99,7
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης αναπαραγωγής	98,0
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, δεύτερης και τρίτης αναπαραγωγής	97,5
Papaver somniferum:	
— βασικοί σπόροι προς σπορά	99,0
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	98,0

Η ελάχιστη καθαρότητα της ποικιλίας ελέγχεται κυρίως από επιτόπιες επιθεωρήσεις που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I.

▼M5

2. Στην περίπτωση υβριδίων του *Brassica napus* που έχουν παραχθεί με την τεχνική της αρσενικής στειρότητας, οι σπόροι πρέπει να πληρούν τους όρους και τους κανόνες που ορίζονται στα στοιχεία α) έως δ).

α) Οι σπόροι πρέπει να έχουν επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας των γονέων τους, συμπεριλαμβανομένης της αποκατάστασης της αρσενικής στειρότητας ή της αποκατάστασης γονιμότητας.

▼M6

β) Η ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα των σπόρων είναι:

— για τους βασικούς σπόρους, θηλυκός γονέας: 99,0 %·

— για τους βασικούς σπόρους, αρσενικός γονέας: 99,9 %·

— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά ποικιλιών χειμερινής ελαιοκράμβης: 90,0 %·

— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά ποικιλιών εαρινής ελαιοκράμβης: 85,0 %.

▼M5

γ) Οι σπόροι προς σπορά πιστοποιούνται ως πιστοποιημένοι σπόροι μόνο εάν ληφθούν υπόψη τα αποτελέσματα των δοκιμών στο αγροτεμάχιο για εκ των υστέρων επίσημο έλεγχο σε δείγματα βασικών σπόρων που λαμβάνονται επίσημα και οι οποίες διενεργούνται κατά τη βλαστική περίοδο των σπόρων που πρόκειται να πιστοποιηθούν για να εξακριβωθεί εάν οι βασικοί σπόροι πληρούν τις απαιτήσεις για τους βασικούς σπόρους που ορίζονται σε σχέση με την ταυτότητα για τα χαρακτηριστικά των γονέων, συμπεριλαμβανομένης της αρσενικής στειρότητας και τους κανόνες σχετικά με την ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα που ορίζονται στο στοιχείο β).

Στην περίπτωση βασικών σπόρων υβριδίων, η ποικιλιακή καθαρότητα μπορεί να αξιολογηθεί με κατάλληλες βιοχημικές μεθόδους.

δ) Η συμμόρφωση με τους κανόνες για την ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα που ορίζονται στο στοιχείο β) όσον αφορά τα υβρίδια πιστοποιημένων σπόρων ελέγχεται με δοκιμές στο αγροτεμάχιο για εκ των υστέρων έλεγχο σε ανάλογο ποσοστό δειγμάτων που λαμβάνονται επίσημα. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν κατάλληλες βιοχημικές μέθοδοι.

3. Όταν ο όρος που τίθεται στο παράρτημα I παράγραφος 3 σημείο Β στοιχείο β) υπό δδ) δεν μπορεί να τηρηθεί, τηρείται ο ακόλουθος όρος: όταν για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων υβριδίων *Helianthus annuus* έχουν χρησιμοποιηθεί ένα θηλυκός γονέας, στείρος ως προς τον αρσενικό και ένας αρσενικός γονέας, ο οποίος δεν αποκαθιστά τη γονιμότητα ως προς τον αρσενικό γονέα, οι σπόροι που προκύπτουν από το γονέα που είναι στείρος έναντι του αρσενικού αναμειγνύονται με τους σπόρους που προκύπτουν από πλήρως γόνιμους γονείς. Ο λόγος των σπόρων που προέρχονται από το γονέα που είναι στείρος έναντι του αρσενικού προς τους σπόρους που προέρχονται από το γονέα που είναι γόνιμος έναντι του αρσενικού δεν υπερβαίνει το δύο προς ένα.

4. Οι σπόροι προς σπορά ανταποκρίνονται στους ακόλουθους άλλους κανόνες ή προϋποθέσεις ως προς τη βλαστική ικανότητα, την ειδική καθαρότητα και την περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών, συμπεριλαμβανομένης και της *Orobanche* spp.:

▼M5

Α. Πίνακας:

Είδη και κατηγορίες	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% καθαρών σπόρων)	Ειδική καθαρότητα		Ανώτατη περιεκτικότητα σε αριθμό σπόρων προς σπορά άλλων ειδών φυτών σε ένα δείγμα βάρους προβλεπόμενο στο παράρτημα III στήλη 4 (ολική κατά στήλη)							Προϋποθέσεις ως προς την περιεκτικότητα σε σπόρους *Orobanche*
		Ελάχιστη ειδική καθαρότητα (% του βάρους)	Ανώτατη περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών (% του βάρους)	Άλλα είδη φυτών (a)	*Avena fatua, Avena sterilis*	*Cuscuta* spp.	*Raphanus raphanistrum*	*Rumex* spp. εκτός των *Rumex acetosella*	*Alopecurus myosuroides*	*Lolium remotum*	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Arachis hypogaea	70	99	—	5	0	0 (c)					
Brassica spp.											
— βασικοί σπόροι προς σπορά	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
Cannabis sativa	75	98	—	30 (b)	0	0 (c)					(e)
Carthamus tinctorius	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)
Carum carvi	70	97	—	25 (b)	0	0 (c) (d)	10		3		
Glycine max	80	98	—	5	0	0 (c)					
Gossypium spp.	80	98	—	15	0	0 (c)					
Helianthus annuus	85	98	—	5	0	0 (c)					
Linum usitatissimum:											
— λινάρι	92	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	

▼M5

Είδη και κατηγορίες	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% καθαρών σπόρων)	Ειδική καθαρότητα		Ανώτατη περιεκτικότητα σε αριθμό σπόρων προς σπορά άλλων ειδών φυτών σε ένα δείγμα βάρους προβλεπόμενο στο παράρτημα III στήλη 4 (ολική κατά στήλη)							Προϋποθέσεις ως προς την περιεκτικότητα σε σπόρους *Orobanche*
		Ελάχιστη ειδική καθαρότητα (% του βάρους)	Ανώτατη περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών (% του βάρους)	Άλλα είδη φυτών (a)	*Avena fatua, Avena sterilis*	*Cuscuta* spp.	*Raphanus raphanistrum*	*Rumex* spp. εκτός των *Rumex acetosella*	*Alopecurus myosuroides*	*Lolium remotum*	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
— λιναρόσπορος	85	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
Papaver somniferum	80	98	—	25 (b)	0	0 (c) (d)					
Sinapis alba:											
— βασικοί σπόροι προς σπορά	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			

▼**M5**

Β. Άλλοι κανόνες ή προϋποθέσεις που εφαρμόζονται όταν γίνεται αναφορά στον πίνακα τμήμα Ι σημείο 4.Α του παρόντος παραρτήματος:

α) η ανώτατη περιεκτικότητα σπόρων προς σπορά που προβλέπονται στη στήλη 5 καλύπτει επίσης τα είδη που προβλέπονται στις στήλες 6 έως 11·

β) η απογραφή της ολικής περιεκτικότητας σε σπόρους άλλων ειδών φυτών μπορεί να μην πραγματοποιείται, εκτός εάν υφίσταται αμφιβολία για την τήρηση των προϋποθέσεων που καθορίζονται στη στήλη 5 του πίνακα·

γ) η απογραφή των σπόρων *Cuscuta* spp. μπορεί να μην πραγματοποιείται, εκτός εάν υπάρχει αμφιβολία για την τήρηση των κανόνων που καθορίζονται στη στήλη 7.

δ) η παρουσία ενός σπόρου *Cuscuta* spp. σε ένα δείγμα του καθορισμένου βάρους δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητα, εάν ένα δεύτερο δείγμα του ιδίου βάρους είναι απαλλαγμένο σπόρων *Cuscuta* spp·

ε) ο σπόρος προς σπορά είναι απαλλαγμένος του *Orobanche* spp.· ωστόσο, η παρουσία ενός σπόρου *Orobanche* spp. σε ένα δείγμα 100 γραμμαρίων δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας, εάν ένα δεύτερο δείγμα 200 γραμμαρίων είναι απαλλαγμένο σπόρων *Orobanche* spp.

5. Η παρουσία επιβλαβών οργανισμών που μειώνουν την αξία χρησιμότητας των σπόρων προς σπορά είναι ανεκτή στο ελάχιστο δυνατό όριο. Η καλλιέργεια ανταποκρίνεται ιδίως στους ακόλουθους άλλους κανόνες ή προϋποθέσεις:

Α. Πίνακας:

Είδη	Επιβλαβείς οργανισμοί			
	Μέγιστο ποσοστό σε αριθμό σπόρων που έχουν προσβληθεί από επιβλαβείς οργανισμούς (ολικό κατά στήλη)			*Sclerotinia sclerotiorum* (ανώτατος αριθμός σκληρωτίων ή τμημάτων σκληρωτίων σε δείγμα βάρους που προβλέπεται στη στήλη 4 του παραρτήματος ΙΙΙ)
	Botrytis spp.	*Alternaria linicola, Phoma exigua* var. *linicola, Colletotrichum linicola, Fusarium* spp.	*Platyedra gossypiella*	
1	2	3	4	5
Brassica napus				10 (b)
Brassica rapa				5 (b)
Cannabis sativa	5			
Gossypium spp.			1	
Helianthus annuus	5			10 (b)
Linum usitatissimum	5	5 (a)		
Sinapis alba				5 (b)

Β. Άλλοι κανόνες ή προϋποθέσεις που εφαρμόζονται όταν γίνεται αναφορά στον πίνακα τμήμα Ι σημείο 5.Α του παρόντος παραρτήματος:

α) στο *Linum usitatissimum* — υφαντουργικό λίνο, το ποσοστό σε αριθμό σπόρων που έχει μολυνθεί από *Phoma exigua* var. *linicola* δεν υπερβαίνει το ένα·

β) η απογραφή σκληρωτίων ή τμημάτων σκληρωτίων *Sclerotinia sclerotiorum* μπορεί να μην πραγματοποιείται, εκτός εάν υπάρχει αμφιβολία για την τήρηση των προϋποθέσεων που καθορίζονται στη στήλη 5 του πίνακα.

▼**M5**

Γ. Ειδικές προδιαγραφές ή άλλοι όροι που εφαρμόζονται στην *Glycine max*:

α) όσον αφορά την *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea* ο μέγιστος αριθμός των επιμέρους δειγμάτων για τα οποία έχει διαπιστωθεί ότι έχουν προσβληθεί από τους εν λόγω οργανισμούς, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 4, εντός δείγματος 5 000 σπόρων τουλάχιστον ανά σποροµερίδα που υποδιαιρείται σε 5 επιμέρους δείγματα·

εφόσον διαπιστωθούν ύποπτες αποικίες και στα πέντε επιμέρους δείγματα, μπορούν να πραγματοποιηθούν κατάλληλες βιοχημικές δοκιμασίες επί των υπόπτων αποικιών που απομονώνονται σε ευνοϊκό περιβάλλον από κάθε επιμέρους δείγμα, προκειμένου να επιβεβαιωθούν οι ανωτέρω προδιαγραφές ή όροι·

β) όσον αφορά την *Diaporthe phaseolorum var. phaseolorum* ο μέγιστος αριθμός σπόρων που έχουν προσβληθεί δεν πρέπει να υπερβαίνει το 15 %·

γ) το ποσοστό κατά βάρος αδρανούς ύλης, όπως ορίζεται σύμφωνα με τις τρέχουσες διεθνείς μεθόδους δοκιμασίας δεν πρέπει να υπερβαίνει το 0,3.

Σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2, επιτρέπεται στα κράτη μέλη να μη διενεργούν τη δοκιμασία, όσον αφορά τις ανωτέρω ειδικές προδιαγραφές ή άλλους όρους, εκτός εάν βάσει της προηγούμενης πείρας υπάρχει αμφιβολία ότι δεν τηρήθηκαν οι εν λόγω προδιαγραφές ή όροι.

II. ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ

Οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στο τμήμα I του παραρτήματος II, πλην του σημείου 1, εφαρμόζονται στους εμπορεύσιμους σπόρους προς σπορά.

▼**M5**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΠΑΡΤΙΔΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ

Είδη	Μέγιστο βάρος παρτίδων (σε τόνους)	Ελάχιστο βάρος ενός δείγματος που πρέπει να λαμβάνεται από μια παρτίδα (σε γραμμάρια)	Βάρος του δείγματος για τις απογραφές που προβλέπονται στο παράρτημα II τμήμα I σημείο 4.Α, στήλες 5-11 και στο παράρτημα II τμήμα I σημείο 5.Α, στήλη 5 (σε γραμμάρια)
1	2	3	4
Arachis hypogaea	30	1 000	1 000
Brassica juncea	10	100	40
Brassica napus	10	200	100
Brassica nigra	10	100	40
Brassica rapa	10	200	70
Cannabis sativa	10	600	600
Carthamus tinctorius	25	900	900
Carum carvi	10	200	80
Glycine max	30	1 000	1 000
Gossypium spp.	25	1 000	1 000
Helianthus annuus	25	1 000	1 000
Linum usitatissimum	10	300	150
Papaver somniferum	10	50	10
Sinapis alba	10	400	200

Επιτρέπεται ανοχή 5 % επί του μέγιστου βάρους παρτίδας σπόρου προς σπορά.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΕΤΙΚΕΤΑ

A. **Προβλεπόμενες ενδείξεις**

α) *Για τους βασικούς και τους πιστοποιημένους σπόρους:*

1. «Κανόνες και προδιαγραφές ΕΚ».

2. Υπηρεσία πιστοποιήσεως και κράτος μέλος ή τα αρχικά τους.

3. Μήνας και έτος σφραγίσεως που εκφράζονται με την ένδειξη: «έχει γίνει δειγματοληπτικός έλεγχος …» (μήνας και έτος) ή

   μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας εν όψει της πιστοποιήσεως, εκφραζόμενα με την ένδειξη: «έχει γίνει δειγματοπληπτικός έλεγχος …» (μήνας και έτος).

4. Σχετικός αριθμός της σποromερίδος.

5. Είδος που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των δημιουργών, με λατινικούς χαρακτήρες.

6. Ποικιλία που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.

7. Κατηγορία.

8. Χώρα παραγωγής.

9. Δηλωμένο καθαρό ή μεικτό βάρος.

10. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.

11. Σε περίπτωση ποικιλιών υβριδίων ή καθαρών σειρών:

   — για τους βασικούς σπόρους για τους οποίους το υβρίδιο ή η καθαρή σειρά στην οποία ανήκουν οι σπόροι έχουν γίνει δεκτοί βάσει της οδηγίας 2002/53/ΕΚ:

     το όνομα αυτού του γονέα, υπό το οποίο έχει γίνει επίσημα δεκτός, με ή χωρίς αναφορά στην τελική ποικιλία, συνοδευόμενο, σε περίπτωση υβριδίων ή καθαρών σειρών που προορίζονται μόνο για γονείς τελικών ποικιλιών από τη λέξη «γονέα»,

   — για τους άλλους βασικούς σπόρους:

     το όνομα του γονέα στον οποίο ανήκουν οι βασικοί σπόροι, το οποίο μπορεί να δίνεται υπό κωδική μορφή, συνοδευόμενο από μία αναφορά στην τελική ποικιλία, με ή χωρίς αναφορά στο ρόλο του (αρσενικός ή θηλυκός), και από τη λέξη «γονέας»,

   — για τους πιστοποιημένους σπόρους:

     το όνομα της ποικιλίας στην οποία ανήκουν οι πιστοποιημένοι σπόροι, συνοδευόμενο από τη λέξη «υβρίδιο».

12. Στην περίπτωση που επανεξετάσθηκε η βλαστικότητα, δύναται να αναφέρονται οι λέξεις: «επανεξετασθείσα … (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία της επανεξετάσεως αυτής. Οι ενδείξεις αυτές δύνανται να αναφέρονται επί επίσημης αυτοκόλλητης ταινίας, η οποία τίθεται επί της επίσημης ετικέτας.

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 25, παράγραφος 2 να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

▼M2

αα) *Για τους πιστοποιημένους σπόρους συνδυασμού ποικιλιών:*

Απαιτούνται τα στοιχεία που αναφέρονται στο στοιχείο α), αλλά αντί του ονόματος της ποικιλίας, πρέπει να αναφέρονται το όνομα του συνδυασμού ποικιλιών («συνδυασμός ποικιλιών» και το όνομά του) και τα ποσοστά κατά βάρος των γονέων της ποικιλίας· απαιτείται μόνο το όνομα του συνδυασμού ποικιλιών, εάν το ποσοστό κατά βάρος έχει κοινοποιηθεί γραπτώς στον αγοραστή, μετά από αίτηση, και έχει καταχωρηθεί επίσημα.

▼B

β) *Για τους εμπορικούς σπόρους:*

1. «Κανόνες και προδιαγραφές ΕΚ».
2. «Εμπορικοί σπόροι (μη πιστοποιημένοι για την ποικιλία)».
3. Υπηρεσία πιστοποιήσεως και κράτος μέλος ή τα αρχικά τους.
4. Μήνας και έτος σφραγίσεως εκφράζονται με την ένδειξη «σφραγισμένο … (μήνας και έτος)».
5. Σχετικός αριθμός της σποromερίδος.
6. Είδος που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.
7. Περιοχή παραγωγής.
8. Δηλωμένο καθαρό ή μεικτό βάρος.
9. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.
10. Στην περίπτωση που επανεξετάσθηκε η βλαστικότητα, δύναται να αναφέρονται οι λέξεις: «επανεξετασθείσα … (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία της επανεξετάσεως αυτής. Οι ενδείξεις αυτές δύνανται να αναφέρονται επί επίσημης αυτοκόλλητης ταινίας, η οποία τίθεται επί της επίσημης ετικέτας.

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

Β. **Ελάχιστες διαστάσεις**

110 mm × 67 mm.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΕΤΙΚΕΤΑ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΟ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΣΠΟΡΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΟΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΧΟΥΝ ΣΥΛΛΕΓΕΙ ΣΕ ΑΛΛΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ

Α. *Απαιτούμενες ενδείξεις για την ετικέτα*

— Αρχή αρμόδια για τον επιπόπου έλεγχο και κράτος μέλος ή τα αρχικά τους.

— Είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.

— Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστιον με λατινικούς χαρακτήρες σε περίπτωση ποικιλιών (καθαρές σειρές, υβρίδια) που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά ως γονείς ποικιλιών υβριδίων, προστίθεται η λέξη «γονέας».

— Κατηγορία.

— Σε περίπτωση ποικιλιών υβριδίων, η λέξη «υβρίδιο».

— Αριθμός αναφοράς του αγρού ή της σποροµερίδας.

— Δηλούμενο καθαρό ή μεικτό βάρος.

— Οι λέξεις «σπόροι που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά».

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 25 παράγραφος 2 να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

Β. *Χρώμα της ετικέτας*

Η ετικέτα είναι γκρίζου χρώματος.

Γ. *Απαιτούμενες ενδείξεις για το έγγραφο*

— Αρχή που εκδίδει το έγγραφο.

— Είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.

— Ποικιλία που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.

— Κατηγορία.

— Αριθμός αναφοράς των χρησιμοποιηθέντων σπόρων και όνομα της χώρας ή των χωρών που πραγματοποίησε την πιστοποίηση των σπόρων αυτών.

— Αριθμός αναφοράς του αγρού ή της σποροµερίδας.

— Επιφάνεια που καλλιεργήθηκε για την παραγωγή της σποροµερίδας που καλύπτεται από το έγγραφο.

— Ποσότητα των σπόρων που έχουν συλλεγεί και αριθμός συσκευασιών.

— Αριθμός γενεών μετά τους βασικούς σπόρους, σε περίπτωση πιστοποιημένων σπόρων.

▼B

— Βεβαίωση ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις τις οποίες πρέπει να πληροί η καλλιέργεια από την οποία προέρχονται οι σπόροι.

— Ενδεχομένως, αποτελέσματα προκαταρκτικής εξέτασης των σπόρων.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΜΕΡΟΣ Α

ΟΔΗΓΙΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΡΓΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΔΟΧΙΚΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ

(που αναφέρονται στο άρθρο 31)

Οδηγία 69/208/ΕΟΚ (ΕΕ L 169 της 10.7.1969, σ. 3)	
Οδηγία 71/162/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 87 της 17.4.1971, σ. 24)	μόνο το άρθρο 5
Οδηγία 72/274/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 171 της 29.7.1972, σ. 37)	μόνο σχετικά με τις αναφορές στις διατάξεις της οδηγίας 69/208/ΕΟΚ που γίνονται στα άρθρα 1 και 2
Οδηγία 72/418/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 287 της 26.12.1972, σ. 22)	μόνο το άρθρο 5
Οδηγία 73/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 356 της 27.12.1973, σ. 79)	μόνο το άρθρο 5
Οδηγία 75/444/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 196 της 26.7.1975, σ. 6)	μόνο το άρθρο 5
Οδηγία 78/55/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 16 της 20.1.1978, σ. 23)	μόνο το άρθρο 5
Οδηγία 78/388/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 113 της 25.4.1978, σ. 20)	
Οδηγία 78/692/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 236 της 26.8.1978, σ. 13)	μόνο το άρθρο 6
Οδηγία 78/1020/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 350 της 14.12.1978, σ. 27)	μόνο το άρθρο 3
Οδηγία 79/641/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 183 της 19.7.1979, σ. 13)	μόνο το άρθρο 3
Οδηγία 80/304/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 68 της 14.3.1980, σ. 33)	
Οδηγία 81/126/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 67 της 12.3.1981, σ. 36)	μόνο το άρθρο 4
Οδηγία 82/287/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 131 της 13.5.1982, σ. 24)	μόνο τα άρθρα 3 και 4
Οδηγία 82/727/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 310 της 6.11.1982, σ. 21)	
Οδηγία 82/859/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 357 της 18.12.1982, σ. 31)	
Οδηγία 86/155/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 118 της 7.5.1986, σ. 23)	μόνο το άρθρο 4
Οδηγία 87/120/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 49 της 18.2.1987, σ. 39)	μόνο το άρθρο 4
Οδηγία 87/480/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 273 της 26.9.1987, σ. 43)	μόνο το άρθρο 2
Οδηγία 88/332/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 151 της 17.6.1988, σ. 82)	μόνο το άρθρο 7
Οδηγία 88/380/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 187 της 16.7.1988, σ. 31)	μόνο το άρθρο 5
Οδηγία 90/654/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 353 της 17.12.1990, σ. 48)	μόνο σχετικά με τις αναφορές στις διατάξεις της οδηγίας 69/208/ΕΟΚ που γίνονται στο άρθρο 2 και στο παράρτημα ΙΙ.1.5
Οδηγία 92/9/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 70 της 17.3.1992, σ. 25)	
Οδηγία 92/107/ΕΟΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 16 της 25.1.1993, σ. 1)	
Οδηγία 96/18/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 76 της 26.3.1996, σ. 21)	μόνο το άρθρο 2

▼B

Οδηγία 96/72/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 304 της 27.11.1996, σ. 10)	μόνο το άρθρο 1 σημείο 5
Οδηγία 98/95/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 25 της 1.2.1999, σ. 1)	μόνο το άρθρο 5
Οδηγία 98/96/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 25 της 1.2.1999, σ. 27)	μόνο το άρθρο 5

ΜΕΡΟΣ Β

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΘΕΣΜΙΩΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ

(που αναφέρονται στο άρθρο 31)

Οδηγία	Προθεσμία ενσωμάτωσης
69/208/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1970 ([1]) ([2])
71/162/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1970 (άρθρο 5 παράγραφοι 1, 2 και 7)
	1η Ιουλίου 1972 (άρθρο 5 παράγραφος 3)
	1η Ιουλίου 1971 (άλλες διατάξεις) ([1])
72/274/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1972 (άρθρο 1)
	1η Ιανουαρίου 1973 (άρθρο 2)
72/418/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1973
73/438/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1973 (άρθρο 5 παράγραφος 3)
	1η Ιανουαρίου 1974 (άρθρο 5 παράγραφος 4)
	1η Ιουλίου 1974 (άλλες διατάξεις)
75/444/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1975 (άρθρο 5 παράγραφος 2)
	1η Ιουλίου 1977 (άλλες διατάξεις)
78/55/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1978 (άρθρο 5 παράγραφος 2)
	1η Ιουλίου 1979 (άλλες διατάξεις)
78/388/ΕΟΚ	1η Ιανουαρίου 1981 [άρθρο 1 παράγραφος 1 ([3]) και παράγραφος 2 ([4])]
	1η Ιουλίου 1980 (άλλες διατάξεις)
78/692/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1977 (άρθρο 6)
	1η Ιουλίου 1979 (άλλες διατάξεις)
78/1020/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1977
79/641/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1980
80/304/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1980
81/126/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1982
82/287/ΕΟΚ	1η Ιανουαρίου 1983
82/727/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1982
82/859/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1983

▼**B**

Οδηγία	Προθεσμία ενσωμάτωσης
86/155/ΕΟΚ	1η Μαρτίου 1986 (άρθρο 4 παράγραφοι 3 έως 5)
	1η Ιουλίου 1987 (άλλες διατάξεις)
87/120/ΕΟΚ	1. Ξθνι 1988
87/480/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1990
88/332/ΕΟΚ	
88/380/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1992 [άρθρο 5 παράγραφοι 10, 19, 23 και 25 ([5])] και άρθρο 5 παράγραφος 12)
	1η Ιουλίου 1990 (άλλες διατάξεις)
90/654/ΕΟΚ	
92/9/ΕΟΚ	30 Ιουνίου 1992
92/107/ΕΟΚ	1η Ιουλίου 1994
96/18/ΕΚ	1η Ιουλίου 1996
96/72/ΕΚ	1η Ιουλίου 1997 ([6])
98/95/ΕΚ	1η Φεβρουαρίου 2000 (διορθωτικό ΕΕ L 126 της 20.5.1999, σ. 23)
98/96/ΕΚ	1η Φεβρουαρίου 2000

([1]) Την 1η Ιουλίου για το άρθρο 14 παράγραφος 1, την 1η Ιουλίου 1974 για τις διατάξεις που αφορούν τους βασικούς σπόρους και την 1η Ιουλίου 1976 για τις υπόλοιπες διατάξεις για τη Δανία, την Ιρλανδία και τη Μεγάλη Βρετανία.

([2]) Την 1η Ιανουαρίου 1986 για την Ελλάδα την 1η Μαρτίου 1986 για την Ισπανία και την 1η Ιανουαρίου 1991 για την Πορτογαλία.

([3]) Για ό,τι αφορά το παράρτημα 1 σημείο 3.

([4]) Για ό,τι αφορά το παράρτημα ΙΙ τμήμα 1 σημείο 1.

([5]) Στο μέτρο που οι διατάξεις αυτές ορίζουν ότι θα αναφέρεται η βοτανική ονομασία είδους στην ετικέτα των σπόρων.

([6]) Οι εναπομείνουσες συσκευασίες που φέρουν τη συντομογραφία «ΕΟΚ» μπορούν να χρησιμοποιούνται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2001.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 69/208/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 1	Άρθρο 1 πρώτο εδάφιο
Άρθρο 17	Άρθρο 1 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 1α	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Α	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Β στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Β στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Β στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Β στοιχείο δ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) iv)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Βα σημείο 1 στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) σημείο 1 i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Βα σημείο 1 στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) σημείο 1 ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Βα σημείο 2 στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) σημείο 2 i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Βα σημείο 2 στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) σημείο 2 ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Βα σημείο 2 στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) σημείο 2 iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Γ στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ε) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Γ στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ε) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Γ στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ε) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Γ στοιχείο δ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ε) iv)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Δ στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο στ) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Δ στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο στ) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Δ στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο στ) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Δ στοιχείο δ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο στ) iv)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Ε στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Ε στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Ε στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Ε στοιχείο δ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) iv)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Εα στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο η) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Εα στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο η) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Εα στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο η) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Εα στοιχείο δ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο η) iv)

▼B

Οδηγία 69/208/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Ζ στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο θ) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Ζ στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο θ) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Ζ στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο θ) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Ζ στοιχείο δ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο θ) iv)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Η στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ι) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Η στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ι) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Η στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ι) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Θ στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο κ) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Θ στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο κ) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1 μέρος Θ στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο κ) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 1α	Άρθρο 2 παράγραφος 2
Άρθρο 2 παράγραφος 1β	Άρθρο 2 παράγραφος 3
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α)	—
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 4 στοιχείο α)
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο γ)	—
Άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο δ)	Άρθρο 2 παράγραφος 4 στοιχείο β)
Άρθρο 2 παράγραφος 3 σημείο i) στοιχείο α)	Άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο α) i)
Άρθρο 2 παράγραφος 3 σημείο i) στοιχείο β)	Άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο α) ii)
Άρθρο 2 παράγραφος 3 σημείο i) στοιχείο γ)	Άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο α) iii)
Άρθρο 2 παράγραφος 3 σημείο i) στοιχείο δ)	Άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο α) iv)
Άρθρο 2 παράγραφος 3 σημείο ii)	Άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο β)
Άρθρο 2 παράγραφος 3 σημείο iii)	Άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο γ)
Άρθρο 2 παράγραφος 3 σημείο iv)	Άρθρο 2 παράγραφος 5 στοιχείο δ)
Άρθρο 2 παράγραφος 3 σημείο v)	Άρθρο 2 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 2 παράγραφος 4	Άρθρο 2 παράγραφος 6
Άρθρο 3	Άρθρο 3
Άρθρο 3α	Άρθρο 4
Άρθρο 4	Άρθρο 5
Άρθρο 4α	Άρθρο 6
Άρθρο 5	Άρθρο 7
Άρθρο 6	Άρθρο 8
Άρθρο 7	Άρθρο 9
Άρθρο 8	Άρθρο 10
Άρθρο 9	Άρθρο 11

▼B

Οδηγία 69/208/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρο 10	Άρθρο 12
Άρθρο 11	Άρθρο 13
Άρθρο 11α	Άρθρο 14
Άρθρο 12	Άρθρο 15
Άρθρο 12α	Άρθρο 16
Άρθρο 13	Άρθρο 17
Άρθρο 14	Άρθρο 19
Άρθρο 14α	Άρθρο 18
Άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο α)	Άρθρο 20 στοιχείο α)
Άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο β)	Άρθρο 20 στοιχείο β)
Άρθρο 16	Άρθρο 21
Άρθρο 18	Άρθρο 22
Άρθρο 19	Άρθρο 23
Άρθρο 20α	Άρθρο 24
Άρθρο 20	Άρθρο 25
Άρθρο 21	Άρθρο 26
Άρθρο 21α παράγραφος 1	Άρθρο 27 παράγραφος 1
Άρθρο 21α παράγραφος 2 σημείο i)	Άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο α)
Άρθρο 21α παράγραφος 2 σημείο ii)	Άρθρο 27 παράγραφος 2 στοιχείο β)
Άρθρο 22	Άρθρο 28
—	Άρθρο 29 ([1])
—	Άρθρο 30 ([2])
—	Άρθρο 31
—	Άρθρο 32
—	Άρθρο 33
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος I σημείο 1	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος I σημείο 1
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος I σημείο 1 στοιχείο α)	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος I σημείο 2
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος I σημείο 2	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος I σημείο 3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος I σημείο 3	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος I σημείο 4
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος II	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II μέρος II
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 1	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 1
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 2	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 2

▼B

Οδηγία 69/208/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 3	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 4	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 4
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 5	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 5
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 6	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 6
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 7	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 7
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 8	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 8
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 9	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 9
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 10	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 10
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 10α	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 11
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 11	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο α) σημείο 12
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο β)	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Α στοιχείο β)
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Β	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV μέρος Β
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V
—	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI
—	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

([1]) 98/95/ΕΚ άρθρο 9 παράγραφος 2 και 98/96/ΕΚ άρθρο 8 παράγραφος 2.
([2]) 98/96/ΕΚ άρθρο 9.